



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 189 EX/11

Сто восемьдесят девятая сессия

ПАРИЖ, 1 февраля 2012 г.  
Оригинал: английский

Пункт 11 предварительной повестки дня

## **Последующая деятельность по итогам независимой внешней оценки ЮНЕСКО и мониторинг, проводимый Исполнительным советом**

### **Доклад Генерального директора о прогрессе в деле выполнения рекомендаций**

#### **РЕЗЮМЕ**

Во исполнение резолюции 36 C/104 и решения 187 EX/17 Генеральный директор представляет в настоящем документе доклад о прогрессе в осуществлении деятельности по итогам независимой внешней оценки ЮНЕСКО.

Специальная рабочая группа по НВО достигла весьма продуктивных результатов в формулировании конкретных шагов с учетом пяти стратегических направлений. Ее работа дополнялась мерами Генерального директора. Осуществление ряда таких мер уже завершилось, другие находятся в процессе выполнения, несмотря на сложную бюджетную ситуацию. В докладе по этому пункту повестки дня сообщается о прогрессе, достигнутом к настоящему времени.

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета: предлагаемый проект решения в пункте 7.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Заключительный доклад о независимой внешней оценке ЮНЕСКО (НВО) был представлен 185-й сессии Исполнительного совета в ответ на резолюцию 35 C/102. На указанной сессии Исполнительный совет постановил (решение 185 EX/18) учредить Специальную рабочую группу для изучения доклада о НВО и разработки предложений относительно ее рекомендаций. В том же решении Исполнительный совет просил Генерального директора представить следующей сессии план действий для последующей деятельности Секретариата по итогам НВО.

2. На своей 186-й сессии Исполнительный совет одобрил рекомендации Специальной рабочей группы и план действий Генерального директора (решение 186 EX/17 (I и II)). На своей 187-й сессии Исполнительный совет с удовлетворением принял к сведению прогресс, достигнутый в выполнении рекомендаций НВО, и просил Генерального директора представить Совету на его 189-й сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления рекомендаций и запланированных мер, указанных, соответственно, в документах 186 EX/17 Part I и 186 EX/17 Part II.

3. На своей 36-й сессии Генеральная конференция утвердила ряд значительных изменений в рамках последующей деятельности по итогам НВО. Это включало утверждение (i) документа 36 C/5, в котором сформулирован ограниченный ряд ожидаемых результатов, (ii) нового четырехгодичного цикла программирования на основе краткой Среднесрочной стратегии, имеющей скользящий характер и охватывающей восьмилетний период (резолюция 36 C/105), (iii) реформы сети подразделений на местах (резолюция 36 C/107) и (iv) новых директив, касающихся партнерских отношений ЮНЕСКО с неправительственными организациями (резолюция 36 C/108).

4. Генеральный директор по-прежнему решительно намерена поддерживать конструктивное взаимодействие с руководящими органами в поддержку реформы Организации. Несмотря на сложную финансовую ситуацию Организации, обеспечивается дальнейший прогресс в деле выполнения рекомендаций по итогам НВО, что является частью текущего процесса реформы. Действительно, в контексте реагирования ЮНЕСКО на нынешнюю финансовую ситуацию будут активизированы усилия, направленные на достижение радикальных улучшений в программах и процедурах ЮНЕСКО, которые необходимы в условиях финансовой напряженности.

## II. ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ

	Принятые меры	Осуществляемые меры
Стратегическое направление 1 – Повышение сосредоточенности усилий	6	15
Стратегическое направление 2 – Деятельность на местах	1	16
Стратегическое направление 3 – ООН	1	7
Стратегическое направление 4 – Руководство	11	16
Стратегическое направление 5 – Партнерство	7	7
<b>ИТОГО</b>	<b>26</b>	<b>61</b>

5. В нижеследующем разделе излагаются меры, принятые и осуществляемые Секретариатом. Достигнутый прогресс резюмируется по каждому из пяти стратегических направлений, указанных в заключительном докладе о НВО. Подробный вариант плана действий с указанием всех запланированных мер, достигнутого к настоящему времени прогресса и график осуществления соответствующих мер представлен на веб-сайте *UNESCO.int* для сведения государств-членов и их национальных комиссий.

#### Стратегическое направление 1 – Повышение сосредоточенности деятельности ЮНЕСКО

- На своей 36-й сессии Генеральная конференция одобрила применение восьмилетней Среднесрочной стратегии и четырехгодичного цикла программирования С/5, начиная в 2014 г. с документов 37 С/4 и 37 С/5 при использовании надлежащих механизмов для внесения возможных корректировок. Эти изменения открывают более широкий горизонт для планирования, выполнения и мониторинга программы и позволяют добиться большей согласованности с «четырёхгодичным всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций» (ЧВОП), который обеспечивает для организаций системы ООН указания в отношении политики в области сотрудничества в целях развития. Генеральная конференция постановила сохранить двухгодичный цикл для бюджетных ассигнований в рамках документа С/5.
- Программа и бюджет (36 С/5), утвержденные Генеральной конференцией на ее 36-й сессии, отражают корректировки в масштабе ряда главных направлений деятельности и уменьшенное число ожидаемых результатов.
- Во исполнение резолюции 36 С/104 (II) в целях подготовки вопросника для консультаций с государствами-членами, национальными комиссиями, НПО и организациями системы Организации Объединенных Наций относительно следующей Программы и бюджета (37 С/5) принят количественный и качественный подход в интересах содействия процессу принятия решений и обеспечения более обоснованного определения приоритетов.
- Указания Генерального директора относительно подготовки планов работы по документу 36 С/5 включают просьбу об обеспечении четкого сосредоточения деятельности на основных или приоритетных областях документа 36 С/5, в которых Организация обладает сравнительными преимуществами.

#### Стратегическое направление 2 – Позиционирование ЮНЕСКО, обеспечивающее более тесную связь с деятельностью на местном уровне

- На своей 36-й сессии Генеральная конференция утвердила всеобъемлющую реформу сети подразделений ЮНЕСКО на местах в целях совершенствования оказания услуг государствам-членам, обеспечения более наглядного присутствия на страновом уровне и повышения слаженности действий в рамках системы Организации Объединенных Наций. В связи с тем, что Генеральная конференция утвердила бюджет на основе ННР, реформа сети подразделений будет сосредоточена в двухлетнем периоде, охватываемом документом 36 С/5, на Африке. Были проведены консультации с соответствующими правительственными сторонами в целях окончательного определения мест размещения многосекторальных региональных бюро, национальных подразделений (национальные бюро или отделения), а также платформы административной поддержки.
- В целях уточнения подотчетности Генеральный директор провела дальнейшую работу по пересмотру направлений отчетности между подразделениями на местах и Штаб-квартирой. Это соответствует рекомендациям доклада о НВО в отношении

необходимости обеспечения дальнейшей децентрализации полномочий и подотчетности, а также мнением, высказанным руководящими органами.

- Несмотря на сложность сложившейся финансовой ситуации, Генеральный директор полностью привержена делу осуществления реформы сети подразделений на местах в Африке. Вместе с тем, темпы проведения этой работы в значительной мере будут зависеть от объема средств, которые будут иметься для проведения реформы на местах. Разрабатывается подробный план. Кроме того, Генеральный директор намерена обеспечить подготовку периодических докладов о ходе работы для мониторинга осуществления реформы деятельности на местах.

### Стратегическое направление 3 – Укрепление участия в деятельности Организации Объединенных Наций

- Был проведен обзор партнерских соглашений ЮНЕСКО с партнерами в рамках Организации Объединенных Наций. В результате этой работы была выявлена необходимость пересмотра ряда существующих соглашений. Кроме того, в ходе проведения обзора было определено несколько учреждений, с которыми могут быть заключены соглашения о партнерстве. Это такие учреждения или органы, как ЮНФПА, ВМО и механизм «ООН-женщины».
- В декабре 2011 г. Генеральный директор выпустила служебную записку, в которой четко определены роли, обязанности, функции и задачи бюро ЮНЕСКО по связи, а также их направления отчетности.

### Стратегическое направление 4 – Укрепление руководства

- Исполнительный совет на своей 188-й сессии утвердил круг ведения и методы работы Специальной подготовительной группы. Специальная подготовительная группа будет оказывать поддержку подготовке работы двух комиссий на пленарных заседаниях Исполнительного совета, начиная со 189-й сессии.
- Генеральный директор провела консультации с Председателем Генеральной конференции и Председателем Исполнительного совета в отношении рекомендации Специальной рабочей группы Исполнительного совета, в которой Генеральному директору предлагается *«представить Совету на его 189-й сессии предложение о создании пилотного механизма мониторинга с участием представителей государств-членов и Секретариата в целях выявления различий в ожидаемых результатах, дублирования функций и других «серых зон» в рамках взаимодействия между руководящими органами и Секретариатом с целью совершенствования их рабочих взаимоотношений и повышения эффективности Организации»* (решение 186 EX/17, Часть IV, пункт 35). Генеральный директор хотела бы проинформировать Исполнительный совет о том, что между этими тремя сторонами существует общее понимание в отношении того, что такой механизм не должен подменять или дублировать динамику и каналы институционального диалога, существующего в силу действия уставных положений Организации, и по прагматическим причинам не должен использоваться для создания излишних новых механизмов. В связи с этим предлагается, чтобы Председатель Генеральной конференции, Председатель Исполнительного совета и Генеральный директор в качестве наиболее высоких представителей, соответственно, государств-членов и Секретариата институционализировали свои совещания и с регулярными промежутками времени или по просьбе одного из них проводили заседания для обсуждения вопросов, затрагиваемых в вышеуказанной рекомендации.

## Стратегическое направление 5 – Разработка стратегии партнерства

- Завершен проводившейся IOS обзор сотрудничества ЮНЕСКО с национальными комиссиями, и с полным докладом можно ознакомиться в онлайн-режиме. В рамках деятельности по итогам этого обзора учреждена трехсторонняя рабочая группа в составе представителей национальных комиссий, постоянных представительств и Секретариата, которая будет проводить заседания в ходе 2012 г. с целью формулирования рекомендаций для рассмотрения руководящими органами.
- Генеральная конференция на своей 36-й сессии приняла новые директивы, касающиеся партнерских отношений ЮНЕСКО с неправительственными организациями. Среди основных особенностей этих директив можно отметить переход от трех категорий партнерских отношений к двум и обеспечение лучшей географической представленности в рамках Комитета по связи НПО-ЮНЕСКО. Исполнительный совет на своей 188-й сессии утвердил также новый круг ведения Комитета по неправительственным партнерам с целью укрепления и диверсификации участия внешних ораторов, поощрения участия молодежи в работе Организации с НПО, укрепления координации между НПО и национальными комиссиями, а также содействия обмену мнениями по конкретным вопросам, имеющим важное значение для вовлечения неправительственных партнеров в деятельность ЮНЕСКО с уделением особого внимания тематическим дискуссиям в рамках Комитета.
- Проводятся консультации между подразделениями Секретариата с целью подготовки консолидированного и согласованного вклада, который будет использоваться в существующих рамках политики в отношении партнерских связей, а также определения сроков для интеграции согласованных критериев выбора, утверждения, оценки, возобновления или прекращения партнерских отношений.
- Проводится работа по уточнению стратегии вовлечения частного сектора с уделением особого внимания положению о прекращении соответствующей деятельности, критериям выбора партнеров и оценке партнерских отношений с частным сектором. В этом процессе используются точки зрения, сформулированные руководящими органами.
- Важнейшими компонентами партнерских отношений между ЮНЕСКО и деловым сообществом, включая партнеров в области средств информации, стали коммуникация, пропагандирование и совместный брэндинг. Будут разработаны четкие определения и типология таких партнерских отношений с целью эффективного ведения переговоров по их установлению и эффективной реализации.

## **IV. МЕХАНИЗМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИТОГАМ НВО**

6. Генеральный директор будет и далее информировать руководящие органы о прогрессе, достигнутом в деле выполнения рекомендаций НВО посредством подготовки доклада о ходе работы для 190-й сессии Исполнительного совета и проведения регулярных информационных совещаний с постоянными представительствами государств-членов. Кроме того, был создан специализированный веб-сайт, содержащий все соответствующие материалы по НВО и деятельности по ее итогам. С этими материалами государства-члены и их национальные комиссии могут ознакомиться на веб-сайте *UNESCO.int*.

### **Предлагаемые Исполнительным советом меры**

7. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять решение следующего содержания:

Исполнительный совет,

1. ссылаясь на резолюцию 36 C/104, резолюцию 35 C/102, решение 185 EX/18, решение 186 EX/17 (I и II) и решение 187 EX/17 (I и II),
2. рассмотрев документ 189 EX/11,
3. принимает к сведению прогресс, достигнутый Секретариатом в деле выполнения рекомендаций Специальной рабочей группы по независимой внешней оценке ЮНЕСКО и план действий Генерального директора в отношении оперативных аспектов доклада о независимой внешней оценке;
4. предлагает Генеральному директору продолжить выполнение рекомендаций и осуществление запланированных мер;
5. просит Генерального директора представить Совету на его 190-й сессии доклад о ходе выполнения рекомендаций и осуществления запланированных мер, указанных, соответственно, в документе 186 EX/17 Part I и 186 EX/17 Part II;
6. одобряет сформулированное Генеральным директором после консультации с Председателем Генеральной конференции и Председателем Исполнительного совета предложение учредить проведение заседаний руководителей трех институциональных органов ЮНЕСКО с регулярными промежутками времени или по просьбе одного из этих трех участников для выявления различий в ожиданиях, дублирования функций или других «серых зон» в рамках взаимодействия между руководящими органами и Секретариатом в целях улучшения их рабочих взаимоотношений и повышения эффективности Организации и выражает надежду в отношении того, что функционирование этого механизма может быть предметом надлежащей отчетности посредством обычных каналов.